

## **Entscheidungen des Schweizerischen Bundesgerichts**

veröffentlicht im Jahre 2013

**Amtliche Sammlung**

*139. Band, IV. Teil, 6. Heft*

Strafrecht

## **Arrêts du Tribunal Fédéral Suisse**

publiés en 2013

**Recueil officiel**

*139<sup>e</sup> volume, partie IV, 6<sup>e</sup> fascicule*

Droit pénal

## **Decisioni del Tribunale federale svizzero**

pubblicate nel 2013

**Raccolta ufficiale**

*Volume 139, parte IV, fascicolo 6*

Diritto penale

Dieses Heft ist das letzte des Jahrgangs 2013, IV. Teil.  
Ce fascicule est le dernier de l'année 2013, partie IV.  
Questo fascicolo è l'ultimo dell'anno 2013, parte IV.

# Inhaltsverzeichnis — Table des matières — Sommario

Seite

- I. Strafgesetzbuch — Code pénal — Codice penale  
Siehe S. 305 — Voir p. 305 — Vedi pag. 305
- II. Strafprozessrecht — Procédure pénale — Procedura penale
38. Elektronische Übermittlung der Beschwerde; Einhaltung der Frist..... 257
39. Entschädigung der amtlichen Verteidigung..... 261
40. Beschwerde in Strafsachen, vorsorgliche Massnahme; Zusage der Anonymität im Strafverfahren..... 265
41. Sicherheitshaft während des Verfahrens vor dem Berufungsgericht; Zuständigkeit und Verhältnismässigkeit.... 270
42. Haft nach Erlass des Berufungsurteils..... 277
43. Tragweite des Verbots der reformatio in peius..... 282
44. Mündliches bzw. schriftliches Berufungsverfahren..... 290
- Siehe auch S. 301, 310, 314 — Voir aussi p. 301, 310, 314 — Vedi anche pagg. 301, 310, 314
- III. Rechtshilfe — Entraide judiciaire — Assistenza giudiziaria
45. Beschwerde in öffentlich-rechtlichen Angelegenheiten; Einsicht der Privatklägerschaft in die Akten der Strafuntersuchung; Gewährleistung der Vorschrift über die internationale Rechtshilfe..... 294
46. Beschwerde in öffentlich-rechtlichen Angelegenheiten; Zuständigkeit der kantonalen Beschwerdeinstanz; Verletzung von Bestimmungen der internationalen Rechtshilfe (Präzisierung der Rechtsprechung)..... 301
- IV. Strassenverkehr — Circulation routière — Circolazione stradale
47. Fahren trotz Führerausweisentzugs gestützt auf Art. 67b StGB..... 305
- V. Sozialversicherung — Assurances sociales — Assicurazione sociale  
Siehe S. 310 — Voir p. 310 — Vedi pag. 310

VI. Verfassungsmässige Rechte — Droits constitutionnels —  
Diritti costituzionali

*Rechte in gerichtlichen Verfahren/Garanties de procédure judiciaire/Diritti nella procedura giudiziaria*

Siehe S. 270 — Voir p. 270 — Vedi pag. 270

*Freiheitsentzug/Privation de liberté/Privazione della libertà*

Siehe S. 270 — Voir p. 270 — Vedi pag. 270

VII. Konventionsgarantien — Garanties conventionnelles —  
Garanzie convenzionali

Siehe S. 270 — Voir p. 270 — Vedi pag. 270

VIII. Verfahren vor dem Bundesgericht — Procédure devant  
le Tribunal fédéral — Procedura davanti al Tribunale  
federale

48. Teilnahmerecht der Stiftung Sicherheitsfonds BVG als  
Zivilklägerin am Strafverfahren, Befugnis zur Beschwer-  
de in Strafsachen..... 310

49. Beschwerde in Strafsachen der Staatsanwaltschaft gegen  
eine (umgehend vollzogene) Haftentlassung durch die Ver-  
fahrensleitung des Berufungsgerichts..... 314

Siehe auch S. 265, 294, 301 — Voir aussi p. 265, 294, 301 —  
Vedi anche pagg. 265, 294, 301

28.01.2014